

①

Questionnaire for ODP applicants

A. Basic identification data.

1. Name : HỒ HỮU TRÍ
2. Other name : không
3. Date/ place of birth : 14.07.1952. Làng An Hải - Tỉnh Bến Tre
4. Residence address : 72 đường Nguyễn Huệ - Phường I.
Thị xã Bến Tre - Tỉnh Bến Tre
5. Mailing address : 72 đường Nguyễn Huệ - Phường I
Thị xã Bến Tre - Tỉnh Bến Tre
6. Current occupation : Làm vườn.

B. Relatives to accompany me.

Name	Date of birth	Place of birth	Sex	MS	Relationship
1. TẠ KIM ĐỊNH	25.11.1950	Bến Tre	Nữ	MS	vợ
2. HỒ NGUYỄN TRỌNG	23.09.1981	Sài Gòn	Nam		con

Address of my spouse and child : 72 đường Nguyễn Huệ.
Phường I - Thị xã Bến Tre - Tỉnh Bến Tre

C. Relative outside Việt Nam không có

D. Compete Family listing (Living/ Dead)

Name	Address
1. Father : HỒ VĂN ĐI (sống)	72 đường Nguyễn Huệ, Thị xã Bến Tre
2. Mother : PHAN KIM LIÊN (sống)	353B Kéom 2 - Phường 8. Thị xã Bến Tre
3. Spouse : TẠ KIM ĐỊNH (sống)	72 đường Nguyễn Huệ, Thị xã Bến Tre
4. Former spouse : không	
5. Children : HỒ NGUYỄN TRỌNG (sống)	72 đường Nguyễn Huệ, Thị xã Bến Tre
6. Sibling : anh HỒ Hữu Nghĩa	Tỉnh Cần Thơ.
anh HỒ Hữu Nhân	Bến Tre
chị HỒ Thị Liên	Sài Gòn
em HỒ Thị Thủy Hương	Bến Tre
em HỒ Thị Mỹ Hạnh	Bến Tre
em HỒ Hữu Hiệp	Bến Tre
an HỒ Thị Thủy Hồng	Bến Tre.
chị HỒ Thị Tuyết Mai (chết bệnh)	

(2)

E. Employment in US Government agencies or other US organisations of you or your spouse. Không.

F. Service with GVN or RVNAF by you or your spouse.

1. Name of person service: HỒ HỮU TRÍ

2. Date.

- Sinh viên Sĩ quan Khóa 28 : 16/12/1971 - 23/04/1975

- Thuyền úy trên dịch : 23/04/1975 - 30/04/1975

3. Last rank: Sinh viên Sĩ quan và Thuyền úy.

4. Ministry / office / military unit. Số quân: 72/103.633

- Trường Võ bị quốc gia Việt Nam tại Đà Lạt

- Tiểu đoàn 5 Sư đoàn Nhảy Dù tại An Khê

5. Name of supervisor / co:

* Trường Võ bị quốc gia tại Đà Lạt

- Trung tá, Lâm Quang Thi

- Thuyền trưởng Lâm Quang Thi.

6. Reason for living:

Ngày 30/04/1975 đơn vị ra ngũ tại Sài Gòn lúc 11 giờ.

7. Name of American advisor: Không biết

8. US training courses in Vietnam: 04 năm.

9. US awards or certificates: Không có

G. Training outside Vietnam of you or your spouse = Không

H. Re-education of you or your spouse.

1. Name of person in re-education: HỒ HỮU TRÍ

2. Total time in re-education: 01 years 04 months 25 days

3. Still in re-education: Không.

I. Any additional remarks.

- Không có việc làm và gia đình, nghề, thuyền nhân

- Không có nơi cư trú chính thức, ổn định

- Vì mới về Sư đoàn Nhảy Dù nên không có tên các cấp chỉ

huy động và...

* Hồ sơ đính kèm:

- 1 bản sao Giấy học tập
cấp 3.

- 3 khai sinh của cả nhân,
vợ và con

Bên trên ngày 01 tháng 02 năm 1986.

Người viết

HỒ HỮU TRÍ

ĐẠI HẠNH

Số 23

Ngày 8.09.1970

Tại Quận Bình Tân

Họ tên thường dùng

Hồ Xuân Bính

Các tên khác

Ngày sinh 14.02.1952

Nhập ngũ 16.12.1971

Cấp bậc, chức vụ

Thiếu úy Chính trị

Đơn vị

Đoàn 12

Quê quán

An Khê, Gia Lai

Chỗ ở hiện tại

12 Khu I Nguyễn Huệ Quận Bình Tân

Con ông

Hồ Xuân Bính

và bà Phan Kim Liên

Tên vợ (hoặc chồng)

Lập danh chỉ với

Giấy báo với trước tập tễn

Ngày bắt giữ

8.09.1970

Tại

Quận Bình Tân

C

Tr

G

N

U



Tâm cao : 1 m *68*

HÌNH DẠNG

Sống mũi *cao gầy*

Dãi tai *lỏng*

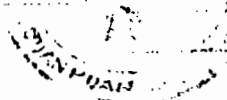
Nếp tai dưới *cao*

Đi hình hoặc hình đặc biệt

không

DẤU VẾT RIÊNG

*Đeo kính gài 1 cái
tên mũi gài khác
mang 1 cái*



Chụp { Ngày
Số

Đánh chỉ do *2 1/2 v. Dân* Tra cứu ngày *26.09.1976*

U

N

G

Tr

C



Deutsche Bundespost

Administration des postes et télécommunications
de la République fédérale d'Allemagne

Postsache Service des postes

- Vom Einlieferungsamt auszufüllen -
A remplir par le bureau d'origine

Einlieferungsamt/Bureau de dépôt 83 Landshut 2
Nr./N° 352^b
Einlieferungstag/Date de dépôt 18. 01. 87

Offen und gebührenfrei auf dem schnellsten Weg (Luft-, Land- oder Seeweg) zurückzusenden.

A renvoyer par la voie la plus rapide (aérienne ou de surface), à découvert et en franchise de port.

☒ **Rückschein**
Avis de réception

☐ **Auszahlungsschein**
Avis de paiement

☐ **Gutschriftsanzeige**
Avis d'inscription

Zurücksenden an (Vom Absender auszufüllen)
Renvoyer à (à remplir par l'expéditeur)

Name oder Firma/Nom ou raison sociale

TA NGHIEP

Straße und Hausnummer/Rue et n°

Freyung Goo A

Ort/Localité

8300 Landshut

Land/Pays

B. R. D

Stempel des Postamts,
das den Schein zurücksendet
Timbre du bureau
renvoyant l'avis



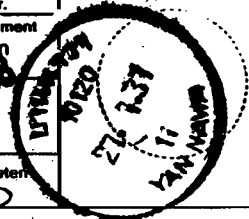
Vom Absender auszufüllen
A remplir par l'expéditeur

Am Bestimmungsort zu vervollständigen
A compléter à destination

Einschreibsendung/Envoi recommandé			Gewöhnliches Paket Colis ordinaire	
☒ Brief Lettre	☐ Drucksache Imprimé	☐		
Wertangabe/Envoi avec valeur déclarée			Wertangabe/Valeur déclarée	
☐ Brief Lettre	☐ Paket Colis			
Postanweisung Mandat de poste			Zahlkarte Mandat de versement	Zahlungsanweisung Chèque d'assignation
Betrag/Montant				
Name oder Firma des Empfängers oder Postgirokontoinhabers/Nom ou raison sociale du destinataire ou intitulé du CCP				
O. D. P. Orderly Department Programme				
Straße und Hausnummer/Rue et n°			Ort und Land/Localité et pays	
127 Sathorn Tri Road			Bangkok 10120 - Thailand	
Dieser Schein ist vorrangig vom Empfänger und, wenn das nicht möglich ist, von einer anderen, nach den Vorschriften des Bestimmungslandes hierzu befugten Person oder, wenn es diese Vorschriften vorsehen, von dem Beamten des Bestimmungsamtes zu unterzeichnen und mit nächster Post unmittelbar an den Absender zurückzusenden. Cet avis doit être signé en priorité par le destinataire et, si cela n'est pas possible, par une autre personne y autorisée en vertu des règlements du pays de destination, ou, si ces règlements le prévoient, par l'agent du bureau de destination et renvoyé par le premier courrier directement à l'expéditeur.				Stempel des Bestimmungsamtes Timbre du bureau de destination
Die vorgenannte Sendung wurde vorschriftsmäßig/L'envoi mentionné ci-dessus a été dûment				
☐ ausgehändigt remis	☐ ausgezahlt payé	☐ dem PGirokonto gutgeschrieben inscrit en CCP		
Tag/Date	K. La U		23 JAN 1988	
(Unterschrift des Empfängers Signature du destinataire)		(Unterschrift des Bediensteten Signature de l'agent)		

mmms

mmms



Deutsche Bundespost

Administration des postes et télécommunications
de la République fédérale d'Allemagne

C 5

Postache
Service des postes

- Vom Einlieferungsamt auszufüllen -
A remplir par le bureau d'origine

Einlieferungsamt/Bureau de dépôt 8300 - 2
Nr./N°. 9956
Einlieferungstag/Date de dépôt 19.03.87

Offen und gebührenfrei auf dem schnellsten Weg (Luft-, Land- oder Seeweg) zurückzusenden.

A renvoyer par la voie la plus rapide (aérienne ou de surface), à découvert et en franchise de port.

☒ Rückschein
Avis de réception

☐ Auszahlungsschein
Avis de paiement

☐ Gutschriftsanzeige
Avis d'inscription

Zurücksenden an (Vom Absender auszufüllen)
Renvoyer à (à remplir par l'expéditeur)

Name oder Firma/Nom ou raison sociale

TA NGHIEP

Straße und Hausnummer/Rue et n°

Freyung 600 A

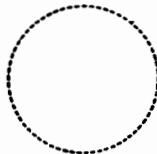
Ort/Localité

8300 Landshut

Land/Pays

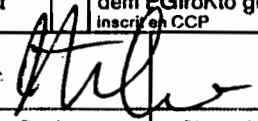
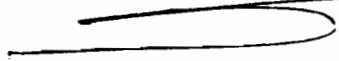
Bundesrepublik Deutschland

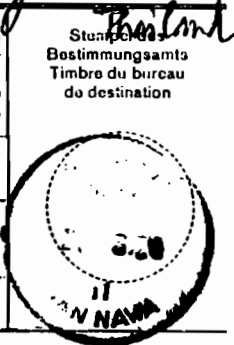
Stempel des Postamts,
das den Schein zurücksendet
Timbre du bureau
renvoyant l'avis

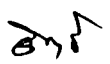


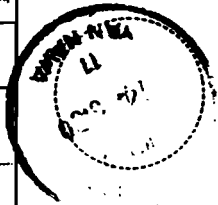
Vom Absender auszufüllen
A remplir par l'expéditeur

Am Bestimmungsort zu vervollständigen
A compléter à destination

☒ Einschreibsendung/Envoi recommandé ☐ Brief Lettre ☐ Drucksache Imprimé ☐ Gewöhnliches Paket Colis ordinaire	
Wertsendung/Envoi avec valeur déclarée Wertangabe/ Valeur déclarée ☐ Brief Lettre ☐ Paket Colis	
☐ Postanweisung Mandat de poste ☐ Zahlkarte Mandat de versement ☐ Zahlungsanweisung Chèque d'assignation Betrag/Montant	
Name oder Firma des Empfängers oder Postgirokontoinhabers/Nom ou raison sociale du destinataire ou intitulé du CCP The Orderly Department Programme (ODP)	
Straße und Hausnummer/Rue et n° Ort und Land/Localité et pays Panjab House Building 127 Sathguru Tai Road, Bangkok 10120 - Thailand	
Dieser Schein ist vorrangig vom Empfänger und wenn das nicht möglich ist, von einer anderen, nach den Vorschriften des Bestimmungslandes hierzu befugten Person oder, wenn es diese Vorschriften vorsehen, von dem Beamten des Bestimmungsamtes zu unterzeichnen und mit nächster Post unmittelbar an den Absender zurückzusenden. Cet avis doit être signé en priorité par le destinataire et, si cela n'est pas possible, par une autre personne y autorisée en vertu des règlements du pays de destination, ou, si ces règlements le prévoient, par l'agent du bureau de destination et renvoyé par le premier courrier directement à l'expéditeur.	
Die vorgenannte Sendung wurde vorschriftsmäßig/L'envoi mentionné ci-dessus a été dûment ☐ ausgehändigt remis ☐ ausgezahlt payé ☐ dem Postgirokonto gutgeschrieben inscrit au CCP	
Tag/Date 24 May	(Unterschrift des Empfängers Signature du destinataire) 
	(Unterschrift des Bestimmungsortes Signature de l'agent) 



Einschreibsendung/Envoi recommandé		Gewöhnliches Paket Colis ordinaire	
☒ Brief Lettre	☐ Drucksache Imprimé		
Wertsendung/Envoi avec valeur déclarée		Wertangabe/Valeur déclarée	
☐ Brief Lettre	☐ Paket Colis		
Postanweisung Mandat de poste		☐ Zahlkarte Mandat de versement	☐ Zahlungsanweisung Chèque d'assignation
			Betrag/Montant
Name oder Firma des Empfängers oder Postgirokontoinhabers/Nom ou raison sociale du destinataire ou intitulé du CCP			
The Orderly Repetitive Programme (ODP)			
Straße und Hausnummer/Rue et n°		Ort und Land/Localité et pays	
Panjabhurn Building 127 Sathorn Tai-road Bangkok 10120		Thailand	
Dieser Schein ist vorrangig vom Empfänger und, wenn das nicht möglich ist, von einer anderen, nach den Vorschriften des Bestimmungslandes hierzu befugten Person oder, wenn es diese Vorschriften vorsehen, von dem Beamten des Bestimmungsamtes zu unterzeichnen und mit nächster Post unmittelbar an den Absender zurückzusenden.			
Cet avis doit être signé en priorité par le destinataire et, si cela n'est pas possible, par une autre personne y autorisée en vertu des règlements du pays de destination, ou, si ces règlements le prévoient, par l'agent du bureau de destination et renvoyé par le premier courrier directement à l'expéditeur.			
Die vorgenannte Sendung wurde vorschriftsmäßig/L'envoi mentionné ci-dessus a été dûment			
☐ ausgehändigt remis	☐ ausgezahlt payé	☐ dem PGiroKto gutgeschrieben inscrit en CCP	
Tag/Date			
15/6/87			
	(Unterschrift des Empfängers Signature du destinataire)	(Unterschrift des Bediensteten Signature de l'agent)	



Deutsche Bundespost

Administration des postes et télécommunications
de la République fédérale d'Allemagne

- Vom Einlieferungsamt auszufüllen -
A remplir par le bureau d'origine

Einlieferungsamt/Bureau de dépôt 8300 Landshut, 2
Nr./N°. 166a.
Einlieferungstag/Date de dépôt 11.05.87

Offen und gebührenfrei auf dem schnellsten Weg (Luft-, Land- oder Seeweg) zurückzusenden.

A renvoyer par la voie la plus rapide (aérienne ou de surface), à découvert et en franchise de port.

☒ **Rückschein**
Avis de réception

☐ **Auszahlungsschein**
Avis de paiement

☐ **Gutschriftsanzeige**
Avis d'inscription

Zurücksenden an (Vom Absender auszufüllen)
Renvoyer à (à remplir par l'expéditeur)

Name oder Firma/Nom ou raison sociale

TA NGH1EP

Straße und Hausnummer/Rue et n°

FREYUNG 600A

Ort/Localité

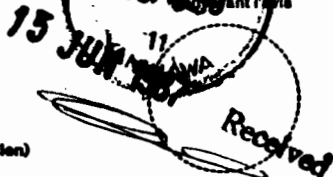
8300 Landshut

Land/Pays

Bundesrepublik Deutschland
West Germany

Postsache
Service des postes

Empfangen am Postamt,
das den Schein zurücksendet
12.05.87
Timbre du bureau
d'origine à Paris



Tấm cao : 1 m 68

HÌNH DẠNG

Sông mũi Cao gầy

Dài tại đây

Nẹp tại dưới cầu

Đi hình hoặc hình đã biết

...

DẦU VẾT RIÊNG

Lưu giữ tại 1
tên môn của nước
mang 1 cu

Chụp { Ngày
Số

Danh chỉ do 2 H. V. Dân Tra cứu ngày 26.09.1976.

T

U

N

G

Tr

C



DANH BÀN

Họ 93
 Ngày 8.09.1976
 Tại Phường Bante

Họ tên thường dùng Hồ Văn Sĩ
 Các tên khác
 Ngày sinh 14.02.1952 Nhập ngũ 16.12.1971
 Cấp bậc, chức vụ Thiếu úy Chuẩn có
 Đơn vị Đ. ra T. đường

Quê quán An Giang, thị xã Bante
 Chỗ ở hiện tại 42, Khu I Nguyễn Huệ, thị xã Bante
 Con ông Hồ Văn Sĩ và bà Phan Kim Liên
 Tên vợ (hoặc chồng)
 Lập danh chỉ về Gặp hoặc gửi tin trước tập tưng

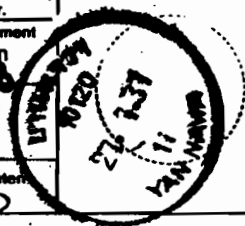
Ngày bắt giữ 05.09.1976 Tại Quận huyện Bante

C	Tr	G	N	U
---	----	---	---	---

Vom Absender auszufüllen
A remplir par l'expéditeur

Am Bestimmungsort zu vervollständigen
A compléter à destination

Einschreibsendung/Envoi recommandé		Gewöhnliches Paket Colis ordinaire	
☒ Brief Lettre	☐ Drucksache Imprimé		
Wertsendung/Envoi avec valeur déclarée		Wertangabe/Valeur déclarée	
☐ Brief Lettre	☐ Paket Colis		
☐ Postanweisung Mandat de poste	☐ Zahlkarte Mandat de versement	☐ Zahlungsanweisung Chèque d'assignation	Betrag/Montant
Name oder Firma des Empfängers oder Postgirokontoinhabers/Nom ou raison sociale du destinataire ou intitulé du CCP			
O. D. P. Orderly Department Programme			
Straße und Hausnummer/Rue et n°		Ort und Land/Locales et pays	
127 Sathorn Tri Road		Bangkok 10120 - Thailand	
Dieser Schein ist vorrangig vom Empfänger und, wenn das nicht möglich ist, von einer anderen, nach den Vorschriften des Bestimmungslandes hierzu befugten Person oder, wenn es diese Vorschriften vorsehen, von dem Beamten des Bestimmungsamtes zu unterzeichnen und mit nächster Post unmittelbar an den Absender zurückzusenden. Cet avis doit être signé en priorité par le destinataire et, si cela n'est pas possible, par une autre personne y autorisée en vertu des règlements du pays de destination, ou, si ces règlements le prévoient, par l'agent du bureau de destination et renvoyé par le premier courrier directement à l'expéditeur.			Stempel des Bestimmungsamtes Timbre du bureau de destination
Die vorgenannte Sendung wurde vorschriftsmäßig/L'envoi mentionné ci-dessus a été dûment			
☐ ausgehändigt remis	☐ ausgezahlt payé	☐ dem PGiroKto gutgeschrieben inscrit en CCP	
Tag/Date	Unterschrift des Empfängers Signature du destinataire	Unterschrift des Bediensteten Signature de l'agent	
	K. La U	22 JAN 1988	



Deutsche Bundespost

Administration des postes et télécommunications
de la République fédérale d'Allemagne

Postsache
Service des postes

- Vom Einlieferungsamt auszufüllen -
A remplir par le bureau d'origine

Einlieferungsamt/Bureau de dépôt 83 Landshut 2
Nr./N° 352
Einlieferungsstag/Date de dépôt 18. 01. 87

Offen und gebührenfrei auf dem schnellsten Weg (Luft-, Land- oder Seeweg) zurückzusenden.

A renvoyer par la voie la plus rapide (aérienne ou de surface), à découvert et en franchise de port.

☒ **Rückschein**
Avis de réception

☐ **Auszahlungsschein**
Avis de paiement

☐ **Gutschriftsanzeige**
Avis d'inscription

Zurücksenden an (Vom Absender auszufüllen)
Renvoyer à (à remplir par l'expéditeur)

Name oder Firma/Nom ou raison sociale

TA NGHIEP

Straße und Hausnummer/Rue et n°

Freyung Goo A

Ort/Localité

8300 Landshut

Land/Pays

B. R. D

Stempel des Postamts,
das den Schein zurücksendet
Timbre du bureau
renvoyant l'avis

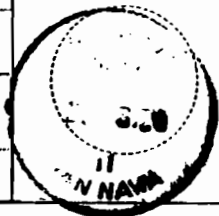


Vom Absender auszufüllen
A remplir par l'expéditeur

Am Bestimmungsort zu vervollständigen
A compléter à destination

Einschreibsendung/Envoi recommandé				
☒ Brief Lettre	☐ Drucksache Imprimé	☐	☐ Gewöhnliches Paket Colis ordinaire	
Wertsendung/Envoi avec valeur déclarée			Wertangabe/Valeur déclarée	
☐ Brief Lettre	☐ Paket Colis			
☐ Postanweisung Mandat de poste			☐ Zahlkarte Mandat de versement	☐ Zahlungsanweisung Chèque d'assignation
Betrag/Montant:				
Name oder Firma des Empfängers oder Postgirokontoinhabers/Nom ou raison sociale du destinataire ou intitulé du CCP				
The Orderly Department Programme (ODP)				
Straße und Hausnummer/Rue et n°			Ort und Land/Localité et pays	
Panjabhurn Building, 127 Sathern Tai Road			Bangkok 10120 - Thailand	
Dieser Schein ist vorrangig vom Empfänger und wenn das nicht möglich ist, von einer anderen, nach den Vorschriften des Bestimmungslandes hierzu befugten Person oder, wenn es diese Vorschriften vorsehen, von dem Beamten des Bestimmungsamtes zu unterzeichnen und mit nächster Post unmittelbar an den Absender zurückzusenden. Cet avis doit être signé en priorité par le destinataire et, si cela n'est pas possible, par une autre personne y autorisée en vertu des règlements du pays de destination, ou, si ces règlements le prévoient, par l'agent du bureau de destination et renvoyé par le premier courrier directement à l'expéditeur.				
Die vorgenannte Sendung wurde vorschriftsmäßig/L'envoi mentionné ci-dessus a été dûment				
☐ ausgehändigt remis	☐ ausgezahlt payé	☐ dem PGiroKto gutgeschrieben inscrit en CCP		
Tag/Date				
24.11.	(Unterschrift des Empfängers Signature du destinataire)		(Unterschrift des Bediensteten Signature de l'agent)	

Stempel des
Bestimmungsamtes
Timbre du bureau
de destination



Deutsche Bundespost

**Administration des postes et télécommunications
de la République fédérale d'Allemagne**

C 5

**Postsache
Service des postes**

- Vom Einlieferungsamt auszufüllen -
À remplir par le bureau d'origine

Einlieferungsamt/Bureau de dépôt 8300 - 2
Nr./N°. 9956
Einlieferungstag/Date de dépôt 19.03.87

Offen und gebührenfrei auf dem schnellsten Weg (Luft-, Land- oder Seeweg) zurückzusenden.

À renvoyer par la voie la plus rapide (aérienne ou de surface), à découvert et en franchise de port.

☒ **Rückschein**
Avis de réception

☐ **Auszahlungsschein**
Avis de paiement

☐ **Gutschriftsanzeige**
Avis d'inscription

Zurücksenden an (Vom Absender auszufüllen)
Renvoyer à (À remplir par l'expéditeur)

Name oder Firma/Nom ou raison sociale

TA NGHIEP

Straße und Hausnummer/Rue et n°

Freyung 600 A

Ort/Localité

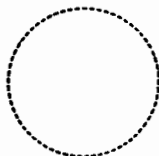
8300 Landshut

Land/Pays

Bundesrepublik Deutschland

West Germany

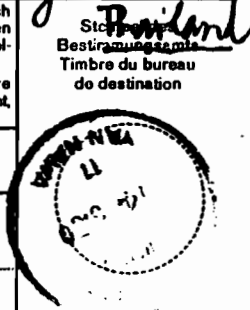
Stempel des Postamts,
das den Schein zurücksendet
Timbre du bureau
renvoyant l'avis



A remplir par l'expéditeur

A compléter à destination

Einschreibsendung/Envoi recommandé			Gewöhnliches Paket Colis ordinaire	
☒ Brief Lettre	☐ Drucksache Imprimé	☐		
Wertsendung/Envoi avec valeur déclarée			Wertangabe/Valeur déclarée	
☐ Brief Lettre	☐ Paket Colis			
Postanweisung Mandat de poste			Zahlkarte Mandat de versement	Zahlungsanweisung Chèque d'assignation
				Betrag/Montant
Name oder Firma des Empfängers oder Postgirokontoinhabers/Nom ou raison sociale du destinataire ou intitulé du CCP				
The Orderly Repetitive Programme (ODP)				
Straße und Hausnummer/Rue et n°			Ort und Land/Localité et pays	
Panjabhurn Building 127 Sathorn Tai-road Bangkok 10120			Bangkok 10120	
Dieser Schein ist vorrangig vom Empfänger und, wenn das nicht möglich ist, von einer anderen, nach den Vorschriften des Bestimmungslandes hierzu befugten Person oder, wenn es diese Vorschriften vorsehen, von dem Beamten des Bestimmungsamtes zu unterzeichnen und mit nächster Post unmittelbar an den Absender zurückzusenden.				
Cet avis doit être signé en priorité par le destinataire et, si cela n'est pas possible, par une autre personne y autorisée en vertu des règlements du pays de destination, ou, si ces règlements le prévoient, par l'agent du bureau de destination et renvoyé par le premier courrier directement à l'expéditeur.				
Die vorgenannte Sendung wurde vorschriftsmäßig/L'envoi mentionné ci-dessus a été dûment				
☐ ausgehändigt remis	☐ ausgezahlt payé	☐ dem PGiRoKto gutgeschrieben inscrit en CCP		
Tag/Date				
15/6/87				
	(Unterschrift des Empfängers Signature du destinataire)	(Unterschrift des Bediensteten Signature de l'agent)		



Deutsche Bundespost

Administration des postes et télécommunications
de la République fédérale d'Allemagne

- Vom Einlieferungsamt auszufüllen -
A remplir par le bureau d'origine

Einlieferungsamt/Bureau de dépôt 8300 Landshut, 2
Nr./N°. 166a.
Einlieferungstag/Date de dépôt 11.05.87

Offen und gebührenfrei auf dem schnellsten Weg (Luft-, Land- oder Seeweg) zurückzusenden.

A renvoyer par la voie la plus rapide (aérienne ou de surface), à découvert et en franchise de port.

☒ **Rückschein**
Avis de réception

☐ **Auszahlungsschein**
Avis de paiement

☐ **Gutschriftsanzeige**
Avis d'inscription

Zurücksenden an (Vom Absender auszufüllen)
Renvoyer à (à remplir par l'expéditeur)

Name oder Firma/Nom ou raison sociale

TA NGH1EP

Straße und Hausnummer/Rue et n°

FREYUNG 600A

Ort/Localité

8300 Landshut

Land/Pays

Bundesrepublik Deutschland
West Germany

Postsache
Service des postes

Empfangen am Postamt,
das den Schein zurücksendet
12.05.87
Timbre du bureau
d'origine Flirt



SS 43
Ngày 28.09.1976
Tại Phan Thiết Bình Thuận

Don vi Đoàn trưởng

Ngày 18 tháng 02 năm 1970 Tại Quận huyện Bante

C

$$\mathbf{T}_r$$

G

N

U



Tâm cao : r m ⁶⁰

HÌNH DẠNG

Sống mũi Cao gầy

Đai tại Dãy

Nếp tại dưới Cáo

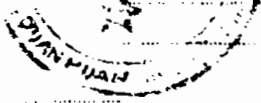
Đi hình hoặc hình đặc biệt

DẦU VẾT RIÊNG

Lưu giữ tại 1

Tên môn sinh khác

Mang theo



Thập { Ngày
Sở

Danh chỉ do ^{1/2} v. Dân Tra cứu ngày 26. 02. 1976.

T

N

G

Tr

C

Deutsche Bundespost

Administration des postes et télécommunications
de la République fédérale d'Allemagne

C 5

Postsache Service des postes

Stempel des Postamts,
das den Schein zurücksendet
Timbre du bureau
renvoyant l'avis

- Vom Einlieferungsamt auszufüllen -
A remplir par le bureau d'origine

☒ **Rückschein**
Avis de réception

☐ **Auszahlungsschein**
Avis de paiement

☐ **Gutschriftsanzeige**
Avis d'inscription

Zurücksenden an (Vom Absender auszufüllen)
Renvoyer à (à remplir par l'expéditeur)

Name oder Firma/Nom ou raison sociale

TA NGHIEP

Straße und Hausnummer/Rue et n°

Freyung 600 A

Ort/Localité

8300 Landshut

Land/Pays

Bundesrepublik Deutschland

Einlieferungsamt/Bureau de dépôt

8300 - 2

Nr./N°.

9956

Einlieferungstag/Date de dépôt

19.03.87

Offen und gebührenfrei auf dem schnell-
sten Weg (Luft-, Land- oder Seeweg) zu-
rückzusenden.

A renvoyer par la voie la plus rapide
(sérienne ou de surface), à découvert et
en franchise de port.

Vom Absender auszufüllen
A remplir par l'expéditeur

Einschreibsendung/Envoi recommandé		Gewöhnliches F Colis ordinaire	
☒ Brief Lettre	☐ Drucksache Imprimé		
Wertsendung/Envoi avec valeur déclarée		Wertangabe/Valeur déclarée	
☐ Brief Lettre	☐ Paket Colis		
Postanweisung Mandat de poste		☐ Zahlkarte Mandat de versement	☐ Zahlungsanweisung Chèque d'assignation
			Betrag/Montant

Name oder Firma des Empfängers oder Postgirokontoinhabers/Nom ou raison sociale du destinataire ou intitulé du CCP

The Orderly Department Programme (ODP)

Straße und Hausnummer/Rue et n°

Panjab hurn Building, 127 Sathern, Tai road, Bangkok 10120

Ort und Land/Localité et pays

Am Bestimmungsort zu vervollständigen
A compléter à destination

Dieser Schein ist vorrangig vom Empfänger und wenn das nicht möglich ist, von einer anderen, nach den Vorschriften des Bestimmungslandes hierzu befugten Person oder, wenn es diese Vorschriften vorsehen, von dem Beamten des Bestimmungsamtes zu unterzeichnen und mit nächster Post unmittelbar an den Absender zurückzusenden.

Cet avis doit être signé en priorité par le destinataire et, si cela n'est pas possible, par une autre personne y autorisée en vertu des règlements du pays de destination, ou, si ces règlements le prévoient, par l'agent du bureau de destination et renvoyé par le premier courrier directement à l'expéditeur.

Die vorgenannte Sendung wurde vorschriftsmäßig/L'envoi mentionné ci-dessus a été dûment

☐ ausgehändigt remis	☐ ausgezahlt payé	☐ dem PGiroKto gutgeschrieben inscrit en CCP
--	---	--

Tag/Date

(Unterschrift des Empfängers
Signature du destinataire)

(Unterschrift des Bediensteten
Signature de l'agent)

Post
Stempel des
Bestimmungsamt
Timbre du bureau
de destination



Deutsche Bundespost

Administration des postes et télécommunications
de la République fédérale d'Allemagne- Vom Einlieferungsamt auszufüllen -
A remplir par le bureau d'origine

Einlieferungsamt/Bureau de dépôt

8300 Landshut, 2

Nr./N°.

166a.

Einlieferungstag/Date de dépôt

10.05.87

Offen und gebührenfrei auf dem schnellsten Weg (Luft-, Land- oder Seeweg) zurückzusenden.

A renvoyer par la voie la plus rapide (aérienne ou de surface), à découvert et en franchise de port.

☒ Rückschein
Avis de réception☐ Zahlungsschein
Avis de paiement☐ Gutschriftsanzeige
Avis d'inscriptionZurücksenden an (Vom Absender auszufüllen)
Renvoyer à (à remplir par l'expéditeur)

Name oder Firma/Nom ou raison sociale

TA NGH1EP

Straße und Hausnummer/Rue et n°

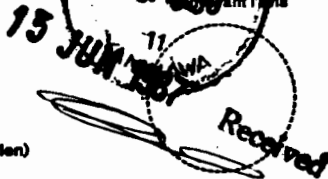
FREYUNG 600A

Ort/Localité

8300 Landshut

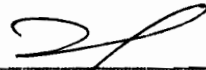
Land/Pays

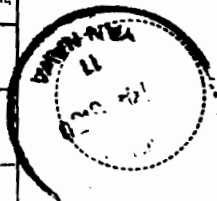
Bundesrepublik Deutschland

Postsache
Service des postesAn das Postamt,
das den Schein zurücksendet
Timbre du bureau
destinant l'avis

Vom Absender auszufüllen
A remplir par l'expéditeur

Am Bestimmungsort zu vervollständigen
A compléter à destination

Einschreibsendung/Envoi recommandé		Gewöhnliches Paket/Colis ordinaire	
☒ Brief Lettre	☐ Drucksache Imprimé	☐	
Wertsendung/Envoi avec valeur déclarée		Wertangabe/Valeur déclarée	
☐ Brief Lettre	☐ Paket Colis		
Postanweisung Mandat de poste		☐ Zahlkarte Mandat de versement	☐ Zahlungsanweisung Chèque d'assignation
			Betrag/Montant
Name oder Firma des Empfängers oder Postgirokontoinhabers/Nom ou raison sociale du destinataire ou intitulé du CCP			
The Orderly Repatriation Programme (ODP)			
Straße und Hausnummer/Rue et n°		Ort und Land/Localité et pays	
Panjabhurn Building 127 Sathen Tai-road Bangkok 10121		Thailand	
Dieser Schein ist vorrangig vom Empfänger und, wenn das nicht möglich ist, von einer anderen, nach den Vorschriften des Bestimmungslandes hierzu befugten Person oder, wenn es diese Vorschriften vorsehen, von dem Beamten des Bestimmungsamtes zu unterzeichnen und mit nächster Post unmittelbar an den Absender zurückzusenden. Cet avis doit être signé en priorité par le destinataire et, si cela n'est pas possible, par une autre personne y autorisée en vertu des règlements du pays de destination, ou, si ces règlements le prévoient, par l'agent du bureau de destination et renvoyé par le premier courrier directement à l'expéditeur.			
Die vorgenannte Sendung wurde vorschriftsmäßig/L'envoi mentionné ci-dessus a été dûment			
☐ ausgehändigt remis	☐ ausgezahlt payé	☐ dem PGiroKto gutgeschrieben inscrit en CCP	
Tag/Date			
15/6/87			
	(Unterschrift des Empfängers Signature du destinataire)	(Unterschrift des Bediensteten Signature de l'agent)	



Administration des postes et télécommunications
de la République fédérale d'AllemagnePostsache
Service des postesStempel des Postamts,
das den Schein zurücksendet
Timbre du bureau
renvoyant l'avis- Vom Einlieferungsamt auszufüllen -
A remplir par le bureau d'origine

Einlieferungsamt/Bureau de dépôt

83 Landshut 2

Nr./N°. 352⁶

Einlieferungstag/Date de dépôt

18. 01. 87

☒ **Rückschein**
Avis de réception☐ **Auszahlungsschein**
Avis de paiement☐ **Gutschriftsanzeige**
Avis d'inscriptionZurücksenden an (Vom Absender auszufüllen)
Renvoyer à (à remplir par l'expéditeur)

Name oder Firma/Nom ou raison sociale

TA NGHIEP

Straße und Hausnummer/Rue et n°

Freyung 600 A

Ort/Localité

8300 Landshut

Land/Pays

B. R. D

Offen und gebührenfrei auf dem schnell-
sten Weg (Luft-, Land- oder Seeweg) zu-
rückzusenden.A renvoyer par la voie la plus rapide
(aérienne ou de surface), à découvert et
en franchise de port.

Vom Absender auszufüllen
A remplir par l'expéditeur

Am Bestimmungsort zu vervollständigen
A compléter à destination

Einschreibsendung/Envoi recommandé		Gewöhnliches Paket/Colis ordinaire	
☒ Brief/Lettre	☐ Drucksache/Imprimé		
Wertsendung/Envoi avec valeur déclarée		Wertangabe/Valeur déclarée	
☐ Brief/Lettre	☐ Paket/Colis		
Postanweisung/Mandat de poste		Zahlkarte/Mandat de versement	Betrag/Montant
☐		☐ Zahlungsanweisung/Cheque d'assignation	
Name oder Firma des Empfängers oder Postgirokontoinhabers/Nom ou raison sociale du destinataire ou intitulé du CCP			
O. D. P. Orderly Departure Programme			
Straße und Hausnummer/Rue et n°		Ort und Land/Locales et pays	
127 Sathorn Tri Road		Bangkok 10120 - Thailand	
Dieser Schein ist vorrangig vom Empfänger und, wenn das nicht möglich ist, von einer anderen, nach den Vorschriften des Bestimmungslandes hierzu befugten Person oder, wenn es diese Vorschriften vorsehen, von dem Beamten des Bestimmungsamtes zu unterzeichnen und mit nächster Post unmittelbar an den Absender zurückzusenden. Cet avis doit être signé en priorité par le destinataire et, si cela n'est pas possible, par une autre personne y autorisée en vertu des règlements du pays de destination, ou, si ces règlements le prévoient, par l'agent du bureau de destination et renvoyé par le premier courrier directement à l'expéditeur.			Stempel des Bestimmungsamtes Timbre du bureau de destination
Die vorgenannte Sendung wurde vorschriftsmäßig/L'envoi mentionné ci-dessus a été dûment			
☐ ausgehändigt/remis	☐ ausgezahlt/payé	☐ dem PGiroKto. eingeschrieben/inscrit en CCP	
Tag/Date	22 JAN 1988		27 1337
	(Unterschrift des Empfängers/Signature du destinataire)		(Unterschrift des Bediensteten/Signature de l'agent)

West-Germany.

HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN
CHÍNH TRỊ

P.O. BOX 5435
ARLINGTON, Va 22205-0635
ĐIỆN THOẠI (703) 560-0058

LANDSHUT, ngày 28 tháng 11 năm 1988.

Gửi quý Anh Chi hùn tặc của Hội,

Vào ngày 28 tháng 09 năm 1988, tôi có gửi tin Hội một hồ sơ OPP của anh
cố tôi tên Hồ Thuần Trí sinh ngày 14.07.1952 tại An Hòa tỉnh Bến Tre và vợ,
Ta Kim Định, sinh năm 51 quan 16.01.1971-23.04.1975, thiếu
ủy hân dịch, ở đơn 5 Nhảy dù tại Biên Hòa, số quan 72/103.633, khi
cố này tại 72 đường Nguyễn Huệ, Phường 1, Thị xã Bến Tre, tỉnh Bến Tre và
những báo cáo hồ sơ gửi tin qua thư hết báo. Nhờ quý Hội giúp đỡ, liên lạc
với giới hùn tặc của chính quyền Mỹ và hướng dẫn các hoạt động
tức OPP cho tương hợp anh cố tôi và những tin này đã có 2 tháng tin chúng
nhau được tin tức lại của quý Hội.

Nên hôm nay tôi mạo phước lại một lần nữa làm phiên Anh chi hùn tặc
viết thư này để nhắc nhở về tương hợp tin và gửi thêm một hồ sơ nữa đến
anh chi. Mong anh chi nhìn lại các quan, quý báo viết thư thông báo cho
tôi có về tương hợp của anh cố tôi và hồ sơ tin đến anh chi để biết gì?

Vấn biết anh chi có lẽ không có nhiều thời giờ, nhưng vì quá trọng đề kết quả
nên tôi làm phiên anh chi, mong anh chi thông cảm cho.

Tong khi chờ đợi sự xem xét, hướng dẫn, giúp đỡ của anh chi. Xin anh
chi nhân hội tôi lòng thành biết ơn.

Mong cũng chúng bạn lâu, tôi sẽ nhận được tin tức và hướng dẫn của
Anh chi.

Chúc Anh chi luôn khỏe mạnh

Gửi tin quý Anh chi và quý Hội lời chúc tốt đẹp nhất.

Nguyệt viết thư.

T.A. NGUYỄN

T.B: Xin anh chi hùn tặc vui lòng cho biết trong hồ sơ có thiếu những gì?
và nhanh chóng trả lời cho tôi biết hồ sơ đã đến như ý, đã hoàn tất thủ

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Quận (Huyện) Thị xã

Phường (Xã) I

SỐ : _____

CHỨNG CHỈ SỐNG CHUNG

Chứng nhận ông HỒ - HỮU - TRÍ

Sinh ngày 14-07-1952 tại Thị xã Bến Tre

Căn cước số 320021179 cấp tại Bến Tre ngày 22.03.1978

Nghề nghiệp Chạy xe ôm đạp hiện ngụ tại 72 Ngõ Huế - P.I - TXBT

Có trình diện tại Phường : "

Bà TA - KIM - ĐỊNH là vợ sinh ngày 25-11-1950

Tại Thị xã Bến Tre do giấy hôn thú số _____

Cấp tại _____ ngày _____

và những đứa trẻ có tên sau đây :

- 1) HỒ-NGUYỄN-TRỌNG sinh năm 1981 tại Thành phố HCM
- 2) _____ sinh năm _____ tại _____
- 3) _____ sinh năm _____ tại _____
- 4) _____ sinh năm _____ tại _____
- 5) _____ sinh năm _____ tại _____
- 6) _____ sinh năm _____ tại _____
- 7) _____ sinh năm _____ tại _____
- 8) _____ sinh năm _____ tại _____
- 9) _____ sinh năm _____ tại _____
- 10) _____ sinh năm _____ tại _____

Là vợ con đương sự do tờ khai gia đình hôn thú khai sinh xuất trình hiện nay còn sống chung với đương sự.

Chứng chỉ này được cấp phát để liên dụng và chấp chiếu.

Ngày _____ tháng _____ năm 19 _____

PHƯỜNG I

Ngày 28 tháng 01 năm 1986

UBND. PHƯỜNG I



ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Xã, Thị trấn Phước I
Thị xã, Quận Bến Tre
Thành phố, Tỉnh Bến Tre

BẢN SAO

GIẤY KHAI SINH

Số 994

Quyển số 01

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và tên	<u>Trần Nguyễn Trọng</u>		Nam, Nữ <u>Nam</u>
Sinh ngày tháng, năm	<u>hai ba tháng chín, năm một chín</u> <u>tám một (23 09 1981)</u>		
Nơi sinh	<u>Bệnh viện Phụ sản Bu Đú</u> <u>E. P. Hồ Chí Minh</u>		
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi hoặc ngày, tháng, năm sinh	<u>Trần Hữu Tài</u> <u>1952</u>	<u>Trần Kim Định</u> <u>1950</u>	
Dân tộc Quốc tịch	<u>Kinh</u> <u>Việt - Nam</u>	<u>Việt gốc Hoa</u> <u>Việt - Nam</u>	
Nghề nghiệp Nơi ĐKNK thường trú	<u>Làm vườn</u> <u>72 Nguyễn Huệ</u>	<u>Quản trị</u> <u>13/5 Lê Lợi P. I</u>	
Họ, tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng mệnh hoặc CNCC của người đăng khai	<u>Trần Hữu Tài</u> <u>320021179</u>		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 10 tháng 10 năm 1981

TAM/UBND Phước I ký tên đóng dấu



Đăng ký ngày 15 tháng 10 năm 1981

(Ký, tên đóng dấu ghi rõ chức vụ)

TAM, UBND, Phước I

Phó CT

Nguyễn Văn Hai

(Ký tên và đóng dấu)

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH KIẾN HÒA

XÃ An Hội

QUẬN Trú-Giang

HỘ-TỊCH VIỆT-NAM

TRÍCH LỤC BỘ KHAI SANH

Năm : 1950

Số hiệu : 1252

Tên, họ đủ nhĩ	Tạ Kim Định
Phái	Nữ
Sanh ngày	25 Novembre 1950
Nơi sinh	An Hội B'ao Hựu Bến-tre
Tên, họ cha	Tạ Phú Hải Nam số:295321
Nghề nghiệp	Làm công
Cư sở tại	An Hội B'ao Hựu Bến-tre
Tên, họ mẹ	Nguyễn thị Bê
Nghề nghiệp	Thợ may
Cư sở tại	An Hội B'ao Hựu Bến-tre
Vợ chánh hay vợ thứ	Vợ chánh

SAO Y BỘ CHÁNH

An Hội ngày 26 tháng 9 năm 1972

ỦY-VIÊN Hộ-tịch



Trần Văn Hiến

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
République du Viêt-Nam

TỐI-CAO PHÁP-VIÊN
(Cour Suprême)

PHÒNG LỤC-SỰ TÒA

GREFFE DU TRIBUNAL DE

Sở thẩm Kiếnhòa

BẢN TRÍCH - LỤC BỘ KHAI-SANH

(Extrait du registre des actes de naissance)

An hội Kiếnhòa

(NAM-PHẦN)

(Sud Viêt-Nam)

NĂM 1952

(Année)

SỐ HIỆU

930

(Acte No)

Tên, họ đứa con nít. (Nom et prénom de l'enfant)	Hồ hân Trí
Nam, Nữ. (Sexe de l'enfant)	nam
Sanh ngày nào. (Date de naissance)	14 Juillet 1952
Sanh tại chỗ nào. (Lieu de naissance)	An hội Bảo hộ Bentre
Tên, họ Cha. (Nom et prénom du Père)	Hồ văn Dĩ
Cha làm nghề gì. (Sa profession)	Thợ kỹ Sở Bưu điện
Nhà cửa ở đâu. (Son domicile)	Saigon
Tên, họ Mẹ. (Nom et prénom de la Mère)	Phan kim Liên
Mẹ làm nghề gì. (Sa profession)	nội trợ
Nhà cửa ở đâu. (Son domicile)	An hội Kiếnhòa
Vợ chánh hay thứ. (Son rang de femme mariée)	vợ chánh

Chúng tôi

(Nous)

Chánh án Tòa

(Président du Tribunal)

chứng cho hợp-pháp chữ ký tên của

(Certifions l'authenticité de la signature de)

Ông

(M.)

Chánh Lục-sự Tòa-án sở tại.

(Greffier en Chef du dit Tribunal).

ngày

19

CHÁNH-ÁN

(LE PRÉSIDENT).

Trích y bản chánh :

(Pour extrait conforme)

Kiếnhòa, ngày 17-7-19 71

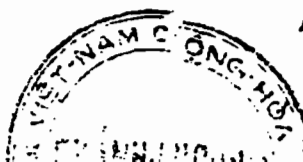
CHÁNH LỤC-SỰ

(LE GREFFIER EN CHEF).

Giá tiền

15\$

(Coût)



①

Questionnaire for ODP applicants

A. Basic identification data.

1. Name : HỒ HỮU TRÍ
2. Other name : không
3. Date / place of birth : 14.07.1952. Lăng An Hội. Tỉnh Bến Tre
4. Residence address : 72 đường Nguyễn Huệ - Phường I.
Thị xã Bến Tre - Tỉnh Bến Tre
5. Mailing address : 72 đường Nguyễn Huệ - Phường I
Thị xã Bến Tre - Tỉnh Bến Tre
6. Current occupation : Làm vườn.

B. Relatives to accompany me.

Name	Date of birth	Place of birth	Sex	MS	Relationship
1. TẠ KIM ĐỊNH	25-11-1950	Bến Tre	Nữ	MS	vợ
2. HỒ NGUYỄN TRONG	23-09-1981	Sài Gòn	Nam		con

Address of my spouse and child : 72 đường Nguyễn Huệ.
Phường I. Thị xã Bến Tre - Tỉnh Bến Tre

C. Relative outside Việt Nam không có

D. Compete Family listing (Living / Dead)

Name	Address
1. Father : HỒ VĂN Dİ (sống)	72 đường Nguyễn Huệ, Thị xã Bến Tre
2. Mother : PHAN KIM LIÊN (sống)	353B Kéom 2. Phường 8. Thị xã Bến Tre
3. Spouse : TẠ KIM ĐỊNH (sống)	72 đường Nguyễn Huệ, Thị xã Bến Tre
4. Former spouse : không	
5. Children : HỒ NGUYỄN TRONG (sống)	72 đường Nguyễn Huệ, Thị xã Bến Tre
6. Sibling : anh HỒ Hữu Nghĩa	Tỉnh Cần Thơ.
anh HỒ Hữu Nhân	Bến Tre
chị HỒ Thị Liên	Sài Gòn
em HỒ Thị Thủy Hương	Bến Tre
em HỒ Thị Mỹ Hạnh	Bến Tre
em HỒ Hữu Hiệp	Bến Tre

(2)

E. Employment in US Government agencies or other US organisations of you or your spouse. không.

F. Service with GVN or RVNAF by you or your spouse.

1. Name of person service: HỒ HỮU TRÍ

2. Date.

- Sinh viên Sĩ quan Khóa 28 : 16/12/1971 - 23/04/1975

- Thuyền úy trên dịch : 23/04/1975 - 30/04/1975

3. Last rank: Sinh viên Sĩ quan và Thuyền úy.

4. Ministry / office / military unit. Số quân: 72/103.633

- Trường Võ bị quốc gia Việt Nam tại Đà Lạt

- Tiểu đoàn 5 Sư đoàn Nhảy Dù tại Bess Hoa

5. Name of supervisor / co:

* Trường Võ bị quốc gia tại Đà Lạt

- Trung trưởng Lâm Quang Thi

- Thuyền trưởng Lâm Quang Đức.

6. Reason for leaving:

Ngày 30/04/1975 đơn vị ra ngũ tại Sài Gòn lúc 11 giờ.

7. Name of American advisor: không biết

8. US training courses in Vietnam: 04 năm.

9. US awards or certificates: không có

G. Training outside Vietnam of you or your spouse = không

H. Re-education of you or your spouse.

1. Name of person in re-education: HỒ HỮU TRÍ

2. Total time in re-education: 01 years 04 months 25 days

3. Still in re-education: không.

I. Any additional remarks.

- Không có việc làm và gia đình nghèo, thiếu thốn

- Không có nơi cư trú chắc chắn, ổn định

- Vì mới về Sư đoàn Nhảy Dù nên không rõ tên các cấp chỉ

huy đơn vị.

* Hồ sơ đính kèm:

- 1 bản sao Giấy học tập và tạo.

- 3 khai sinh của cá nhân.

Bến Tre, ngày 01 tháng 06 năm 1986.

Người viết:

K/

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Quận (Huyện) Thị xã

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Phường (Xã) I

SỐ : _____

CHỨNG CHỈ SỐNG CHUNG

Chứng nhận ông HỒ - HỮU - TRÍ
Sinh ngày 14-07-1952 tại Thị xã Bến Tre
Căn cước số 320021179 cấp tại Bến Tre ngày 22-03-1978
Nghề nghiệp Chạy xe ôm đạp hiện ngụ tại 72 Ngõ Hẻm - P.I - TXBT

Có trình diện tại Phường:

Bà TA - KIM - ĐỊNH là vợ sinh ngày 25-11-1950
Tại Thị xã Bến Tre do giấy hôn thú số _____
Cấp tại _____ ngày _____

và những đứa trẻ có tên sau đây:

- 1) HỒ-NGUYỄN-TRỌNG sinh năm 1981 tại Thành phố HCM
- 2) _____ sinh năm _____ tại _____
- 3) _____ sinh năm _____ tại _____
- 4) _____ sinh năm _____ tại _____
- 5) _____ sinh năm _____ tại _____
- 6) _____ sinh năm _____ tại _____
- 7) _____ sinh năm _____ tại _____
- 8) _____ sinh năm _____ tại _____
- 9) _____ sinh năm _____ tại _____
- 10) _____ sinh năm _____ tại _____

Là vợ con đương sự do tờ khai gia đình hôn thú khai sinh xuất trình hiện nay còn sống chung với đương sự.

Chứng chỉ này được cấp phát để tiện dụng và chấp chiếu.

Ngày tháng năm 19.....

PHƯỜNG I

Phường 1 ngày 21 tháng 07 năm 1986

UBND. PHƯỜNG 1

Chị Trần



65 66

Thành phố, Tỉnh Bến Tre

GIẤY KÈM S

86 994

Quyển số 01[illegible]

Đ. H. H.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH KIÊN HÒA

XÃ An Hội

QUẬN Trú-Giang

HỘ-TỊCH VIỆT-NAM

TRÍCH LỤC BỘ KHAI SANH

Năm : 1950

Số hiệu : 1252

Tên, họ đư nhĩ	Tạ Kim Định
Phái	Nữ
Sanh ngày	25 Novembre 1950
Nơi sinh	An Hội B'ao Hựu Bến-tre
Tên, họ cha	Tạ Phú Hải Nam số:293321
Nghề nghiệp	Làm công
Cư sở tại	An Hội B'ao Hựu Bến-tre
Tên, họ mẹ	Nguyễn thị Bê
Nghề nghiệp	Thợ may
Cư sở tại	An Hội B'ao Hựu Bến-tre
Vợ chánh hay vợ thứ	Vợ chánh

SAO Y BỘ CHÁNH

An Hội ngày 26 tháng 9 năm 1972

Ủy viên Hộ-tịch,

ỦY BAN AN-PHẠM
XÃ AN-HỘI

Thân văn Hiến

BẢN TRÍCH - LỤC BỘ KHAI-SANH

(Extrait du registre des actes de naissance)

An hội Kiênhòa

(NAM-PHẦN)

(Sud Viêt-Nam)

NĂM 1952
(Année)

SỐ HIỆU 930
(Acte No)

Tên, họ đứa con nít. (Nom et prénom de l'enfant)	Hồ hân Trí
Nam, Nữ. (Sexe de l'enfant)	nam
Sanh ngày nào. (Date de naissance)	14 Juillet 1952
Sanh tại chỗ nào. (Lieu de naissance)	An hội Bảo hộ Bentre
Tên, họ Cha. (Nom et prénom du Père)	Hồ văn Di
Cha làm nghề gì. (Sa profession)	Thợ kỹ Sở Dầu điện
Nhà cửa ở đâu. (Son domicile)	Saigon
Tên, họ Mẹ. (Nom et prénom de la Mère)	Phan kim Liên
Mẹ làm nghề gì. (Sa profession)	nội trợ
Nhà cửa ở đâu. (Son domicile)	An hội Kiênhòa
Vợ chánh hay thứ. (Son rang de femme mariée)	vợ chánh

Chúng tôi

(Nous)

Chánh án Tòa

(Président du Tribunal)

chứng cho hợp-pháp chữ ký tên của
(Certifions l'authenticité de la signature de)

Ông

(M.)

Chánh Lục-sự Tòa-án sở tại.

(Greffier en Chef dudit Tribunal).

ngày 19

CHÁNH-ÁN
(LE PRÉSIDENT).

Trích y bản chánh:

(Pour extrait conforme)

Kienhòa, ngày 17-7-19 71

CHÁNH LỤC-SỰ

(LE GREFFIER EN CHEF).

TA NGHIỆP

WEST GERMANY

HỘI GIẢ ĐÌNH TỰ NHÂN
CHÍNH TRỊ
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635
ĐIỆN THOẠI: (703) 560-0058

LANDSHUT, ngày 28 tháng 09 năm 1988.

Gửi quý Ngại huấn trách của Hội,

Vào đầu năm 1986, tôi có gửi đến cơ quan ODP Thái Lan, hồ sơ ODP của anh rể tôi, tên HỒ HỮU TRÍ sinh ngày 14.07.1952 tại An-huì tỉnh Bến Tre và vợ TA-KIM-ĐÌNH, binh viên ở quân đội Bị bắt bắt ngày 28.12.1961-23.04.1975 theo ủy huấn dịch, bị giam 5 tháng tại Buôn Hồ, hiện cư ngụ tại 72 Nguyễn-Huế Phường 1, thị xã Bến Tre, tỉnh Bến Tre với những bản sao hồ sơ qua ban thư hỏi-báo kể tiếp vào ngày: 18.01.1987, 19.03.1987, 10.06.1987 và một hồ sơ bằng tiếng anh gửi đi vào ngày 15.07.1988 gửi đi từ Tampa, Florida. Nhưng mãi cho đến hôm nay tôi vẫn chưa nhận được tin tức gì (i.v.v. và L.O.I) về việc xử lý hồ sơ ODP của anh rể tôi. Các anh làm gì đây về hồ sơ trên trước hôm nay?

Nên hôm nay nhân dịp có thư trả lời quý Hội, với mong muốn biết và tham quyền của quý Hội, tôi hy vọng rằng, quý Ngại có thể giúp đỡ, hướng dẫn tôi trong việc hoàn tất hồ sơ ODP của anh rể tôi được kết quả nhanh chóng.

Kèm theo thư này là hồ sơ của anh rể tôi, mong quý Ngại nhìn lướt ít thôi, giám quý ban xem xét, chỉ dẫn cũng như các cơ quan huấn trách của chúng tôi, ODP để hồ sơ hoàn tất đến mức tốt kết quả mong muốn cuối cùng mà anh rể tôi đã trải qua mỗi mùa trăng tròn.

Trong thời chờ đợi chờ xem xét, hướng dẫn, giúp đỡ của quý Ngại. Xin quý Ngại như hồi đây lòng chân thành biết ơn của tôi.

Chúc quý Ngại luôn mạnh khỏe, đi có thể giúp đỡ tận tình cho những người đã và đang bị bắt bớ của hình thức lao tù, kèm theo thư chỉ đạo của công ban Việt Nam.

Chỉnh gửi đến quý Ngại và quý Hội lời chào tốt đẹp nhất.



TA NGHIỆP

T.B: Kèm theo thư là bản sao hồ sơ của anh rể tôi.

- 02 đơn viết tay của anh rể tôi
- 03 thư của: Hồ Hữu Trí, Ta Kim Đình, Hồ Nguyễn Trọng
- 01 giấy chứng nhận học tập căn bản
- 01 chứng chỉ song chim của Hồ Hữu Trí và Ta Kim Đình
- 03 giấy chứng nhận thư hỏi báo gửi cơ quan ODP Thái Lan
- 03 ảnh 4 x 6.

①

Questionnaire for ODP applicants

A. Basic identification data.

1. Name : HỒ HỮU TRÍ
2. Other name : không
3. Date/ place of birth : 14.07.1952. Lăng An Hội - tỉnh Bến Tre
4. Residence address : 72 đường Nguyễn Huệ - Phường I.
Thị xã Bến Tre - tỉnh Bến Tre
5. Mailing address : 72 đường Nguyễn Huệ - Phường I
Thị xã Bến Tre - tỉnh Bến Tre
6. Current occupation : Làm ruộng.

B. Relatives to accompany me.

Name	Date of birth	Place of birth	Sex	MS	Relationship
1. TẠ KIM ĐỊNH	25.11.1950	Bến Tre	Nữ	MS	vợ
2. HỒ NGUYỄN TRONG	23.09.1981	Sài Gòn	Nam		con

Address of my spouse and child : 72 đường Nguyễn Huệ.
Phường I - Thị xã Bến Tre - tỉnh Bến Tre

C. Relative outside Việt Nam không có

D. Compete Family listing (Living/ Dead)

Name	Address
1. Father : HỒ VĂN Dİ (sống)	72 đường Nguyễn Huệ, Thị xã Bến Tre
2. Mother : PHAN KIM LIÊN (sống)	353B Kóm 2. Phường 8. Thị xã Bến Tre
3. Spouse : TẠ KIM ĐỊNH (sống)	72 đường Nguyễn Huệ, Thị xã Bến Tre
4. Former spouse : không	
5. Children : HỒ NGUYỄN TRONG (sống)	72 đường Nguyễn Huệ, Thị xã Bến Tre
6. Sibling : anh HỒ Văn Nghĩa	Tỉnh Cần Thơ.
anh HỒ Hữu Nhân	Bến Tre
chị HỒ Thị Liên	Sài Gòn
em HỒ Thị Thủy Hương	Bến Tre
em HỒ Thị Mỹ Hạnh	Bến Tre
em HỒ Văn Hiệp	Bến Tre
em HỒ Thị Thủy Hồng	Bến Tre.
chị HỒ Thị Tuyết Mai (chết binh)	

(2)

E. Employment in US Government agencies or other US organisation of you or your spouse. không.

F. Service with GVN or RVNAF by you or your spouse.

1. Name of person service. HỒ HỮU TRÍ

2. Date.

- Sinh viên Sĩ quan Khóa 28 : 15/12/1971 - 23/04/1975

- Thuyền úy trên dịch : 23/04/1975 - 30/04/1975

3. Last rank: Sinh viên Sĩ quan và Thuyền úy.

4. Ministry / office / military unit.

- Trường Võ bị quốc gia Việt Nam tại Đà Lạt

- Tiểu đoàn 5 Sư đoàn Nhảy Dù tại An Khê

5. Name of supervisor / co:

* Trường Võ bị quốc gia tại Đà Lạt

- Trung trưởng Lâm Quang Thi

- Trung trưởng Lâm Quang Đức.

6. Reason for living:

Ngày 30/04/1975 đơn vị ra ngũ tại Sài Gòn lúc 11 giờ.

7. Name of American advisor: không biết

8. US training courses in Việt Nam: 04 năm.

9. US awards or certificates: không có

G Training outside Việt Nam of you or your spouse = không

H Re-education of you or your spouse.

1. Name of person in re-education: HỒ HỮU TRÍ

2. Total time in re-education: 01 years 04 months 25 days

3. Still in re-education: không.

I Any additional remarks.

- Không có việc làm và gia đình nghèo, thiếu thốn

- Không có nơi cư trú chắc chắn, ổn định

- Vì mối về Sư đoàn Nhảy Dù nên không rõ tên các cấp chỉ

huy động việc

* Hồ sơ đính kèm:

- 1 bản sao Giấy học tập
vào học.

- 3 ảnh của cá nhân,
về và con

Bên này ngày 01 tháng 02 năm 1986.

Người Việt



HOANG S. C.

BẢN TRÍCH - LỤC BỘ KHAI-SANH

(Extrait du registre des actes de naissance)

An hội Kiếnhòa

(NAM-PHẦN)

(Sud Viêt-Nam)

NĂM 1952

(Année)

SỐ HIỆU

930

(Acte No)

Tên, họ đứa con nít. (Nom et prénom de l'enfant)	Hồ hữu Trí
Nam, Nữ. (Sexe de l'enfant)	nam
Sinh ngày nào. (Date de naissance)	14 Juillet 1952
Sinh tại chỗ nào. (Lieu de naissance)	An hội Bảo hộ Bentre
Tên, họ Cha. (Nom et prénom du Père)	Hồ văn Dĩ
Cha làm nghề gì. (Sa profession)	Thợ kỹ Sở Bưu điện
Nhà cửa ở đâu. (Son domicile)	Saigon
Tên, họ Mẹ. (Nom et prénom de la Mère)	Phan kim Liên
Mẹ làm nghề gì. (Sa profession)	nội trợ
Nhà cửa ở đâu. (Son domicile)	An hội Kiếnhòa
Vợ chánh hay thứ. (Son rang de femme mariée)	vợ chánh

Chúng tôi

(Nous)

Chánh án Tòa

(Président du Tribunal)

chứng cho hợp-pháp chữ ký tên của

(Certifions l'authenticité de la signature de)

Ông

(M.)

Chánh Lục-sự Tòa-án sở tại.

(Greffier en Chef dudit Tribunal).

ngày

19

CHÁNH-ÁN
(LE PRÉSIDENT).

Trích y bõn chánh:

(Pour extrait conforme)

Kiếnhòa, ngày 17-7-1971

CHÁNH LỤC-SỰ

(LE GREFFIER EN CHEF).

Giá tiền 150

(Coût)

Biên-lai số

(Quittance No)

1432075/m



Lê mông Lân

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH KIẾN HÒA

XÃ An Hội

QUẬN Trùc-Giang

HIỆU-TỊCH VIỆT-NAM

TRÍCH LỤC BỘ KHAI SANH

Năm : 1950

Số hiệu : 1252

Tên, họ đư nhĩ	Tạ Kim Định
Phái	Nữ
Sanh ngày	25 Novembre 1950
Nơi sinh	An Hội B'ao Hựu Bến-tre
Tên, họ cha	Tạ Phú Hải Nam số:293321
Nghề nghiệp	Làm công
Cư sở tại	An Hội B'ao Hựu Bến-tre
Tên, họ mẹ	Nguyễn thị Bê
Nghề nghiệp	Thợ may
Cư sở tại	An Hội B'ao Hựu Bến-tre
Vợ chánh hay vợ thứ	Vợ chánh

SAO Y BỘ CHÁNH

An Hội ngày 26 tháng 9 năm 1972

Ủy viên Hội-tịch



Phan văn Hiến

ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED

CLAY KILL CREEK

Quyển số 01

[illegible]A circular ink stamp, likely from a Federal Bureau of Investigation (FBI) laboratory. The words "FBI" and "LABORATORY" are visible around the perimeter of the circle. In the center, the date "4-17-72" is handwritten. There are also some illegible handwritten marks and a signature-like scribble at the bottom right of the stamp.

to him 45

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Quận (Huyện) Thị xã

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Phường (Xã) I

SỐ : _____

CHỨNG CHỈ SỐNG CHUNG

Chứng nhận ông HỒ - HỮU - TRÍ
Sinh ngày 14-07-1952 tại Thị xã Bến Tre
Căn cước số 320021179 cấp tại Bến Tre ngày 22-03-1978
Nghề nghiệp Chạy xe ôm đạp hiện ngụ tại 72 Nguyễn Huệ - P.I - TP.BT

Có trình diện tại Phường:

Bà TA - KIM - ĐỊNH là vợ sinh ngày 25-11-1950
Tại Thị xã Bến Tre do giấy hôn thú số _____
Cấp tại _____ ngày _____

và những đứa trẻ có tên sau đây:

- 1) HỒ-NGUYỄN-TRỌNG sinh năm 1981 tại Thành phố HC
- 2) _____ sinh năm _____ tại _____
- 3) _____ sinh năm _____ tại _____
- 4) _____ sinh năm _____ tại _____
- 5) _____ sinh năm _____ tại _____
- 6) _____ sinh năm _____ tại _____
- 7) _____ sinh năm _____ tại _____
- 8) _____ sinh năm _____ tại _____
- 9) _____ sinh năm _____ tại _____
- 10) _____ sinh năm _____ tại _____

Là vợ con đương sự do tờ khai gia đình hôn thú khai sinh xuất trình hiện nay còn sống chung với đương sự.

Chứng chỉ này được cấp phát để tiện dụng và chấp chiếu.

Ngày _____ tháng _____ năm 19 _____

PHƯỜNG I

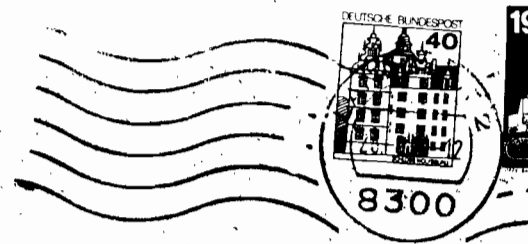
Phường ngày 28 tháng 01 năm 1986

UBND. PHƯỜNG I



Đoàn Quang Lân

From: TA NGHIEP



TO: HỒI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN
CHÍNH TRỊ
P.O. BOX 5435
Arlington, VA 22205-0635
U.S.A



Hồ Hân Trú

Tạ Kim Bình

Hồ Nguyễn Trọng

CONTROL

____ Card
____ Doc. Request; Form 8/5/89
____ Release Order
____ Computer
____ Form 'D'
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter